

# KRONIKA FARMACEUTYCZNA

Organ Oficjalny Związku Zawodowego Farmaceutów Pracowników Rzeczypospolitej Polskiej.

Czasopismo wychodzi w odstępach miesięcznych.

Prenumerata roczna zł. 6.

Numer pojedynczy 50 gr.

Redakcja czynna w poniedziałki i czwartki od 12 — 1 w poł.

Administracja czynna od godziny 11 — 1, codziennie prócz niedziel i świąt.

Warszawa, Bracka 18 m. 30.

Telefon 136-20.

Konto czekowe P. K. O. 8.491

Ceny ogłoszeń: 1/1 str. 70 zł., 1/2—40 zł., 1/4—20 zł., 1/8—12 zł.

ROK XXV.

Nr. 1.

STYCZEŃ 1926 R.

Treść Nr. 1: Na przełomie dwóch lat. — Ś. p. Aleksander Popowski. — Parę słów o sprawozdaniu Kasy Chorych m. Warszawy za rok 1924. — Tran rybi. — Referaty z czasopism. — Z dziedziny technologii chemicznej. — Głosy czytelników. — Na terenie naszych oddziałów. — Kronika. — Ruch Związkowy.

## Na przełomie dwóch lat.

Zaczęliśmy nowy rok pod znakiem szczególnych zawodów, których nam przeszłość ogólnopolska, jak i związkowa bynajmniej nie skąpiła, zarazem jednak ożywiła nadzieją, że ostre przesilenie gospodarcze musi się wreszcie skończyć.

Zanim jednak to nastąpi jesteśmy świadkami sanacji, dokonywanej przez obniżanie głodowych pensyj urzędniczych i zarobków robotniczych. Jednocześnie orgja spekulacyjna sfer paskarskich święci niebywałe triumfy.

Inteligencja polska, jedyny element państwowotwórczy, ma jeszcze raz dowieść, że umie poświęcać się dla dobra państwa.

W tak ciężkich warunkach przyszło działać naszemu związkowi w r. ub. Związek nasz w r. ub. organizacyjnie znacznie się wzmocnił. Powstały nowe zupełnie sprawnie funkcjonujące Oddziały, a mianowicie: Płocki, Ostrowiecki, Rówieński, Brzeski, Łomżyński; Piotrkowski. Liczba członków wzrosła. Stan finansowy związku, dzięki oszczędnej gospodarce, w porównaniu z innymi stowarzyszeniami zawodowymi jest zadawalający. Zarząd Główny utrzymuje stały kontakt z poszczególnymi oddziałami.

Sprawa pomocników aptekarskich, pomimo usilnych zabiegów Zarządu Głównego i interwencji pp. posłów sejmowych pozostaje nadal otwarta. I niewiadomo na czyje „dobro“ takie przewleknięcie można zapisać. Czy przyczyną tego jest zła wola, czy biurokracja. O ile bowiem Senat Uniwersytecki i Gen. Dyrekcja Służby Zdrowia przychylnie potraktowały sprawę, o tyle w Ministerstwie Oświaty napotykałyśmy tak dużo trudności biurokratycznych, że do prawdy sprawa mało posunęła się naprzód.

Trudno jest naprzykład uwierzyć, by na przesłanie gotowego pisma z jednej kancelarii do drugiej potrzeba było aż... 2 miesiące.

W dniu 4 grudnia roku ubiegłego nastąpiło ponowne uzgodnienie stanowisk Uniwersytetu, Gen. Dyrekcji Służby Zdrowia i Min. Oświaty. Dalsze

zrealizowanie sprawy utknęło z powodu okresu... świątecznego. I tak dalej.

Nie potrzebujemy pisać, jak dalece ważną jest sprawa pomocników aptekarskich dla naszego zawodu. Dawaliśmy temu wyraz niejednokrotnie na łamach naszego pisma. Jest około 1200 pomocników, co stanowi 25—30% ogółu farmaceutów, a około 80% pracowników aptek prywatnych, bądź Kas Chorych. Jak wielka zaś była i jest chęć do nauki świadczą o tem listy, zarejestrowanych w Związku pomocników na kursy, mające przygotowywać do egzaminu. Fakt to znamienny, szczególnie w ciężkiej dziś sytuacji finansowej dla każdego pracownika.

Cztery lata mija jak kołaczemy w tej sprawie w różnych instancjach państwowych. Cztery lata w życiu państwa niewiele znaczy, ale w życiu człowieka? I wreszcie niema winnych, co spowodowali tę stratę czasu i złamali życie przeszło tysiącu osób.

A może Ministerstwo chce przewlec sprawę do tego czasu, kiedy już żadnego pomocnika przy życiu nie będzie?

Związek nasz jednak „nie zaśpi gruszek w popiele“, poruszy wszystkie dostępne mu środki, aby to skandaliczne załatwienie sprawy pierwszorzędного znaczenia społecznego było ujawnione, a sprawa załatwiona.

Ustawa aptekarska, której nasz Związek poświęcił dwa zjazdy z niewiadomych nam bliżej przyczyn poddana została ponownej dyskusji w końcu r. ub. i prawdopodobnie ulegnie ona gruntownej przeróbce.

W roku ubiegłym odbył się zjazd pracowników aptek Kas Chorych, który uchwalił szereg wniosków, zmierzających do podniesienia i racjonalnego uregulowania spraw aptekarskich w Kasach Chorych, lecz, niestety, z powodu niezrozumienia sprawy, jak również z powodu błędnego mniemania, że medycyna decyduje o farmacji, wcielenie tych uchwał w życie idzie dość opornie. Wielkie znaczenie ma dotychczas wpływowe stanowisko lekarzy, niektórym jednak



z nich, mimo swego uprzywilejowania w Kasach Chorych, nie zdają sobie całkowicie sprawy ze znaczenia Kas Chorych. Dowodem tego jest fakt, że naczelný lekarz warszawskiej Kasy Chorych zagroził zwolnieniem z posady jednemu koledze za to, że podpisał memorjał Związku, domagający się usamodzielnienia wydziału aptecznego. Oto pojmowanie spraw społecznych. Pojmowania godne mieszkańca dzikich puszczy, lecz nie przedstawiciela społecznej instytucji.

Zdawałoby się, że w instytucjach tego rodzaju, co Kasy Chorych, głos rzeszy pracujących, wyrażany w stanowisku związku, powinien być uwzględniony. W rzeczywistości dzieje się inaczej.

Nie widzimy w dotychczasowej działalności wybrańców ludu pracującego chęci wczuwania się w potrzeby mas. To też działalność Kas daleka jest od realizowania tego wszystkiego, co by należało przede wszystkim uwzględnić. Chcielibyśmy widzieć w K. Ch. instytucje społeczne w pełnym tego słowa znaczeniu, bo uważamy, że przy łożu chorego nie miejsce na uprawianie polityki. Niestety tak nie jest. W Kasach Chorych sympatie polityczne i protekcja często górują ponad kwalifikacjami. Odpowiedzialne stanowiska aptekarskie są obsadzone przez ludzi niedołącznych, ale mających za to silne poparcie. Dużo by się dało powiedzieć również o zapatrywaniu K. Ch. w leki, ale odkładamy to na później...

Najgorzej na takiej gospodarce oczywiście wychodzą ubezpieczeni.

Wszyscy świeżo mamy w pamięci uchwały ostatniego Zjazdu pracowników aptek Kas Chorych. Związek nasz jest za rozwojem aptek K. Ch., ale wypowiedział się negatywnie w stosunku do dziś panujących w nich porządków i zaznaczał niejednokrotnie, że jeżeli stosunki te nie ulegną zmianie, to będzie zmuszony stanowisko swe poddać rewizji. Podkreślić należy, że działacze, kierujący Kasami Chorych co innego zwykle głoszą publicznie, a co innego robią, jako członkowie zarządów. Jeżeli weźmiemy pod uwagę, że każdy człowiek winien pamiętać o zabezpieczeniu starości, a tembardziej pracownik, to co nas czeka w K. Ch. jeżeli stosunki obecne się nie zmieniają.

Dotychczas nie mamy zabezpieczenia na starość. Zarządy Kas Chorych zachowują się względem pracowników nie lepiej od przedsiębiorców, a co gorsza, to, że instytucja będąca pod bezpośrednim nadzorem Ministerstwa Pracy nie wykonywuje całko-

wicie jego rozporządzeń. Szczególnym tu przykładem może służyć rozporządzenie o dostosowaniu płac do kategorii urzędników państwowych. Wygodnem było obniżenie pracownikom poborów, to się obniżyła, ale jednocześnie nie pamięta się o tem, że należało dać dodatki za wysługę lat i dodatki rodzinne. A chyba niema wątpliwości, że zarządy, składające się z przywódców rzeszy pracowniczych nie powinny w ten sposób postępować. Uważamy, że z punktu widzenia obrony swych praw musimy poddać gruntownej analizie nasz stosunek, jako pracowników do instytucji, operującej wprawdzie hasłami pracowniczymi, jednak zachowującej się jak klasyczny przedsiębiorca.

Walka o wyzwolenie naszego zawodu z pod nieproszonej opieki lekarskiej w roku ubiegłym zaczęła przyjmować kształty realne. Z inicjatywy prof. Koskowskiego i grona innych osób wyłonił się projekt wybudowania w Warszawie gmachu dla pierwszego wydziału farmaceutycznego w Polsce. Cel ten przyjęty z całkowitym zrozumieniem przez nasz Związek, przypuszczamy, że i nadal będzie popierany przez wszystkie warstwy zawodu farmaceutycznego.

Prawdziwą plagą egipską w naszym zawodzie jest nadmiar sił technicznych, wykonywujących czynności farmaceutyczne w aptekach. I aczkolwiek głosi się urbi et orbi, że potrzebna jest matura i studja rozszerzone dla aptekarzy; domagamy się samodzielnych wydziałów w uniwersytetach, to z drugiej strony praktycznie biorąc dajemy dowody, że wszystko to nie jest potrzebne, że są to tylko czcze frazesy. Co ma sądzić o nas społeczeństwo, o naszych aspiracjach, widząc przy pracy w aptekach osoby bez żadnych kwalifikacyj. Chcąc być konsekwentni, powinniśmy usunąć siły techniczne.

Poco w takim razie istnieje instytucja inspektorów farmaceutycznych. Dlaczego oni nie interwenjują w sprawie zatrudniania przez apteki prywatne sił niewykwalifikowanych, które zajmują posady ze szkodą farmacji i kolegów.

Jak widzimy więc rok 1925 pozostawił w spuściźnie wiele spraw do załatwienia. Aby wcielić je w życie potrzeba wiele energii i czasu, a przede wszystkim poparcia kolegów. Ogół uświadomionych farmaceutów winien podjąć walkę z apatją, obojętnością, jaka panuje wśród reszty kolegów. Gwiazdą zaś przewodnią naszych poczynań jest i będzie dobro zawodu i walka z wyzyskiem.

## Ś. p. Aleksander Popowski

Z Paryża nadeszła smutna wiadomość o śmierci ś. p. Aleksandra Popowskiego, zasłużonego aptekarza, znanego nie tylko w Rzeczypospolitej, ale i w b. całym Imperjum Rosyjskim.

Urodzony w Bałcie ziemi podolskiej w r. 1850. Do gimnazjum uczęszczał w Kijowie (5 gimnazjum), następnie studjował medycynę w Uniwersytecie Kijowskim, lecz brak funduszków zmusił go do opuszczenia uniwersytetu i poświęcenia się farmacji, aby, jako uczeń mógł zarabkować na własne utrzymanie,

jednocześnie pomagając matce i młodszemu rodzeństwu.

Po ukończeniu praktyki uczniowskiej i pomocnikowskiej wyższe studja farmaceutyczne ukończył na uniwersytecie Kijowskim. Pierwsze swe kroki po ukończeniu uniwersytetu skierował do Rostowa nad Donem, gdzie jako zarządzający apteką, wstąpił w związek małżeński. Fakt ten w jego życiu wywarł radykalną zmianę, ponieważ jemu zawdzięcza znaczne środki materialne.



Następnie nabył aptekę w Ekaterynosławiu, którą w ciągu kilku lat doprowadził do stanu wzorowego, po czym przeniósł się do Odesy, gdzie nabył własną aptekę.

Apteka ta, jak również przy niej laboratorja farmaceutyczne i analityczne, znana była na całą Rosję, jako wzorowo urządzona i administrowana, a według czynności zajmowała drugie miejsce w Imperjum Rosyjskiem, (pierwsze miejsce zajmowała apteka Ferrejna w Moskwie).

Podczas wojny światowej ś. p. A. Popowski został powołany do organizowania Centralnej Składnicy Sanitarnej Czerwonego Krzyża w Kijowie, a po zorganizowaniu jej, przechodzi na stanowisko pełnomocnika Związku Miast w Petersburgu dla organizacji składnic sanitarnych i aptek dla frontu.

Z chwilą przewrotu w Rosji, przyjeżdża do ojczyzny i tu zostaje powołany, jako organizator Wydziału Aptecznego Warszawskiej Kasy Chorych. Nie bacząc na podeszły wiek i na wielkie trudności, oraz brak wielu przyrzędów na rynku miejscowym, już w roku 1920 zostały uruchomione apteki, Centralna Składnica i Laboratorium farmaceutyczne Kasy Chorych. Na tym odpowiedzialnym stanowisku przeżywał prawie do końca swego życia.

Całe swoje życie ś. p. A. Popowski poświęcił pracy społecznej, przyjmując czynny udział w wielu instytucjach społecznych i filantropijnych oraz popierając je materialnie.

Na obczyźnie był gorącym patriotą polakiem. Odesa zawdzięczała mu w znacznym stopniu powstanie Domu Polskiego, którego był założycielem i prezesem. Będąc demokratą kochał lud polski, rozumiejąc, iż wyzwolenie naszej ojczyzny leży w zdrowym duchu narodu, dla tego też wiele pracy swej na obczyźnie poświęcił temu ludowi.

Dom Polski w Odesie skupiał w swych murach masy robotnicze polskie i inteligencję polską. Tam każdy robotnik miał godziwą rozrywkę, tam słyszał mowę ojczystą, tam miał do swych usług bibliotekę polską i inne warunki, które go chroniły od wynarodowienia.

Skromny i oszczędny w życiu osobistym, był bardzo czuły na niedolę ludzką. Pochłonięty pracą społeczną nigdy nie zapominał o drogiej mu farmacji. Na zjazdach farmaceutycznych i we wszelkiego rodzaju stowarzyszeniach farmaceutycznych ś. p. A. Popowski przyjmował czynny udział, a przez kolegów był zawsze wysuwany na czołowe postępowanie. Dłuższy okres czasu był delegatem farmaceutów przy Radzie Medycznej w Petersburgu, przyjmując czynny udział we wszelkiego rodzaju projektach rządowych dotyczących całokształtu spraw farmaceutycznych. Przez trzydzieści lat był asesorem farmacji, w Odesie. Nieubłagana śmierć zabrała nam zacnego koleżę i sternika naszego, a społeczeństwu gorącego patriotę i przykładowego obywatela.

Adam Pęszyński.

## Parę słów o sprawozdaniu Kasy Chorych m. Warszawy za rok 1924.

Korzystając z uprzejmości jednego z członków Zarządu Kasy Chorych m. Warszawy, otrzymałem sprawozdanie Zarządu tejże Kasy za rok 1924.

Ponieważ Warszawska Kasa Chorych zatrudnia liczny personel farmaceutyczny i ponieważ ja sam przez dłuższy okres czasu tam pracowałem, więc zainteresowałem się tym sprawozdaniem w całości, a w szczególności częścią, dotyczącą Wydziału Aptecznego.

Tam znalazłem pokaźne cyfry, poparte wszelkiego rodzaju wyjaśnieniami, świadczące o dużym rozmachu i szybkim rozwoju tej nader pożytecznej instytucji.

Po bliższym przestudjowaniu tego sprawozdania przekonałem się, że sprawozdanie to grzeszy nieścisłościami, że cyfry podane w sprawozdaniu nie są całkowicie oparte na faktycznych danych, a samo sprawozdanie było robione widocznie nader pośpiesznie, jak to się mówi „na kolanie”.

Pozostawiając całokształt sprawozdania do omówienia innym czynnikiem, chciałem poruszyć niektóre sprawy, które dotyczą Wydziału Aptecznego, a które rażą swą nieścisłością.

Na str. 47, przy obliczaniu kosztu własnej produkcji Wydz. Apt. podano:

koszt personelu 631.196,67 zł.  
koszt utrzm. Wydz. apt. i Skł. 107.796,32 zł.

Co razem wynosi 738.992,99 zł.

więc Wydz. Apt. podaje, że personel zatrudniony w w aptekach i Składnicy fachowy i нефachowy kosztuje 738.992,99 zł.

Na stronie zaś 67 w rubryce leki środki lecznicze i opatrunkowe w literze c. podano płace farmaceutów 945.532,63 zł.

Z tego wynika, że Wydz. Apt. oblicza koszt całego personelu, fachowego i нефachowego, zatrudnionego w tym wydziale przeszło o 200.000 zł. niżej, niż to robi buchalterja główna, która w swej rubryce podaje tylko koszt personelu fachowego t. j. farmaceutów, ponieważ koszt personelu нефachowego podany jest na str. 68 w rubryce kosztów personalnych.

Jeżeli do cyfry podanej w rubryce płace farmaceutów, przez buchalterję główną, dodać koszt personelu нефachowego zatrudnionego w składnicy i aptekach i wynoszącego nie mniej, jak 150.000 zł., to otrzymamy w rezultacie cyfrę około 350.000 zł., która stanowi różnicę pomiędzy sprawozdaniem Wydz. Apt. i Buchalterji Gł.

Ta sama historia powtarza się przy obliczaniu kosztu środków leczniczych, ponieważ Wydział podaje cyfrę 467.614,07 zł., a Buchalterja Gł. podaje 587.507,04 zł. Różnicę stanowi cyfra około 120.000 zł. Koszt lokalu, światła, opału, gazu i inn. w sprawozdaniu Wydz. Apt. obliczono na 14.526 zł. 55 gr. Ponieważ Kasa Chorych posiada 8 własnych aptek i Centralną Składnicę sanitarną, znajdującą się w



specjalnym gmachu przy ul. Prostej, to trudno uwierzyć, aby za tak niską kwotę można było pokryć wszystkie te wydatki. Więc i ta pozycja nastroża poważne wątpliwości.

Te cyfry całkowicie zmieniają kalkulację Wydz. Apt. i świadczą, że do cyfr podanych w sprawozdaniu należy się odnieść z rezerwą.

Pozostaje tajemnicą, które cyfry są faktyczne,

jak również nie wiadomo, w jaki sposób mogła powstać pomiędzy poszczególnymi wydziałami jednej instytucji tak znaczna rozbieżność.

Napróżno szukałem odpowiedzi na to w sprawozdaniu. Może Zarząd zechce dodatkowo tę sprawę wyjaśnić.

Adam Pęszyński.

## Tran rybi.

Olej wątluszowy czyli tran rybi otrzymuje się z wątroby wątlusza plamistego oraz innych odmian wątluszowatych, jak to: wątlusza dorosza *Gadus callarias* in. Wątlusze zamieszkują ocean atlantycki między 40°—75° szerokości północnej. Chwytają go na wybrzeżach norweskich oraz Ameryki północnej. Połów wątluszków odbywa się na wielką skalę na okrętach wielkich, lub mniejszą — na łodziach rybackich. Połów wątluszków z łodzi rybackich dostarcza tranu lepszego, ponieważ wątroby złowionych ryb dostarcza się w tym samym dniu do fabryk, wyrabiających tran; okręty wielkie krążą po oceanie w ciągu kilku dni, wątroby złowionych ryb umieszczane w zbiornikach mogą ulec rozkładowi, a nawet gniciu. Im większa fermentacja wątroby, tym tran otrzymany jest gorszego gatunku, o woni nieprzyjemnej, barwie ciemnej. Olej który sam z wątroby nie wypływa, wydobywa się przez gotowanie z wodą lub wysmażanie. Jest to ostatni gatunek tranu, zwany garbarskim. Naturalnie, podług wymagań lekospisów, tran taki nie może służyć dla celów leczniczych. Rozróżniamy kilka gatunków tranu rybiego, stosownie do metody otrzymania.

Według Lembergera i Droby (Kom. farm. aust. 1907) są dwie metody fabrykacji tranu leczniczego: po oddzieleniu wątroby od woreczków żółciowych i oczyszczeniu jej, wytapia się olej tłusty na kąpieli wodnej. Lepsze gatunki tranu otrzymuje się przez ogrzewanie oczyszczonych wątrób parą przy 60 — 70° w zamkniętych kotłach. Wytapionym tranem w powyższy sposób napełnia się zbiorniki gotowe do wywozu. Wogóle gatunek tranu jest zależny od temperatury i sposobu wytapiania.

W Norwegii fabrykacja tranu jest nieco odmienna, albowiem otrzymany tłuszcz oziębia się do 5° C. w celu wydzielenia stearyny, przez co olej staje się przezroczysty, nie mętnieje, punkt krzepnięcia jest niski, w handlu jest znany pod nazwą tranu norweskiego.

Według Moellera najwyższy gatunek tranu otrzymuje się przez wytapianie wątroby w przestrzeni gazów obojętnych. Tak otrzymany tran zachowuje trwałe własności konserwowania się, nie podlegając zjełczeniu.

Co się tyczy wydajności tranu to jest ona zależna od warunków produkcji i gatunku wątroby. Na jedną tonnę należy użyć od 400 — 1000 wątrób. Nie wszędzie połów wątluszków odbywa się jednocze-

śnie. każda kraina ma swój okres ustalony. Norwegja — od stycznia do kwietnia. Nowo-Finlandja — od czerwca do września etc. Według Zawalkiewicza (Ch. farm. 1915) tran rybi zawiera około 70% trójgoleiny, 25% trójpalminy, małych ilości trójstearyny i glicerydów; kwasów tłuszczowych, jak octowy, masławy, kozłkowy i kaprynowy, jekorynowy, morhuinowy i jekaleinowy oraz witaminy. Poza tran rybi zawiera chlorek, sterynę oraz ślady jodu, bromu, chloru, siarki i fosforu związanych organicznie, zasady organiczne jak aselina, morrhaina, wreszcie lipochromy t. j. ciała barwiące się z kwasem siarkowym na niebiesko.

Tran należy do rzędu tych leków, których użycie oparte jest wyłącznie na podstawach empirycznych. Pierwotnie jako środek domowy był rozpowszechniany pośród norweskiej ludności rybackiej; od lat prawie stu tran został przyjęty także przez świat naukowo-lekarski.

Znaczenie lecznicze, jak wiadomo, nie tylko polega na zawartości w nim znacznej ilości tłuszczu. Własności lecznicze tranu przypisywano w początkach obecności związków organicznych fosforu, kwasów tłuszczowych i t. d. Odstąpiono jednak w ciągu ostatnich 60 — 70 lat od tego poglądu i zaczęto uważać tran, jako środek pokarmowy wysoko-wartościowy. Ten punkt widzenia nie mógł długo utrzymać się, gdyż, jak wykazały badania kliniczne, tran posiada pewne własności, których nie posiadają inne tłuszcze np. roślinne. Czynniki ten, stanowiący o leczniczej własności tranu, według wielu współczesnych autorów, zależny od rozpuszczalnej w tłuszczu witaminy A. Brak tej witaminy powodował u młodych doświadczalnych szczurów zatrzymanie się wzrostu, zanik i zmiękczenie rogówki. Śmierć następowała w ciągu kilku tygodni wobec ogólnego wycieńczenia. Zwierzęta były bardzo usposobione do chorób zakaźnych (biegunki, zapalenie oskrzeli, czyraki etc.). Zachodzi pytanie, czy podobne objawy mogą zachodzić u ludzi. Odpowiedź brzmi twierdząco. Jako przykład może posłużyć znana choroba dziecięca w Japonji zwana Hikan, której przebieg odpowiadał objawom chorobowym powyższych doświadczalnych zwierząt. Choroba ta pociągała za sobą liczne zgony i kalectwa (ślepotę) u dzieci japońskich. Okazało się że dzieci po odseperowaniu od piersi, były karmione mącznymi potrawami wo-



bec braku mleka. Po zastosowaniu tłuszczu z ryby *Petromyzon marinus* a głównie tranu, objawy chorobowe zaczęły ustępować już po 12 godzinach.

Paulsson E. (La Presse Médical Nr. 14, 1925) stwierdza na podstawie doświadczeń, że organizm nie produkuje witamin; synteza ich następuje w roślinach, skąd z pożywieniem przechodzą do zwierząt trawożernych, a dalej mięsożernych. Witamina A jest obecną we wszystkich zielonych liściach, (chlorofil) ziarnkach zbóż, tłuszczach zwierzęcych, z wyjątkiem słoniny, jest w małych ilościach w mięsie, w nieco większej ilości w różnych narządach gruczołowych, takich jak wątroba i nerki, lecz wcale albo prawie wcale niema jej w tłuszczach roślinnych. Najbogatszymi źródłami witaminy A są: mleko, masło, tran. Hopkins stwierdził, że tran, co do zawartości witaminy A jest 200 — 300 razy czynniejszy od masła. Dzieci z mlekiem matki otrzymują potrzebną ilość witamin. W czasie pierwszych lat życia dzieci powinny otrzymywać: mleko, masło, jarzyny i tran. Zalety tranu jako środka odżywczego i leczniczego, podlegają na łatwym wchłanianiu go przez organizm, tran wnosi, przy względnie małych ilościach, dużo materiału palnego (łyżka tranu daje około 130 kalorii). Tran stanowi niezmiernie ważny środek antyrachityczny, nie jest jednak środkiem niezawodnym. Tran posiada również znaczenie zapobiegawcze. Ujemną stroną tranu, która stale ograniczała jego praktyczne zastosowanie jest nieprzyjemny smak i zapach, oraz niekiedy szkodliwy wpływ na przewód pokar-

mowy. Tran nieprzyswojony przez organizm pozostaje stracony. W podobnych wypadkach stosuje się tran w postaci emulsji, która polega na tem, że tran w tej formie daje się łatwo asymilować, nie wpływa ujemnie na trawienie, traci przykry smak i zapach wreszcie pozwala dodawać inne środki lecznicze jak: sole podfosforowe wapnia i sodu, witaminę i t. d.

Ze związków olejku wątlusowego, stosowanych w nowszym lecznictwie należy wymienić:

Jecorole jodowane, gwałakolowane, lecytinowane które są zawieszają oleju wątlusowego, zmieszane z czekoladą z dodaniem odpowiedniego środka leczniczego. Morrhuinum — jest to zasada wydzielona z olejku wątlusowego.

Morrhuol, Sadnol — istota wydzielona z tranu zawiera P, S, I, i przedstawia się w postaci cieczy gęstej o barwie brunatnej.

Ostelin firmy Glaxo (Londyn) niezmydlająca się funkcją tranu rybiego.

Bynol firmy Allen et Hanburys (Belgia) jest to tran rybi z wyciągiem słodowym.

Alsuna. Wyższy gatunek tranu rybiego przygotowany bez ogrzewania i w dniu połowu w Aalesund. Preparat ten jest reklamowanym we Francji.

Z preparatów rodzimych zasługują na uwagę 40% Emulsja tranowa firmy Gessner, która zdobyła sobie pierwszorzędne miejsce w przemysle krajowym.

Lechita.

## Referaty z czasopism.

Habs. R. Środki nasercowe przy osłabieniu krążenia. (Zentralblatt für Chirurgie, Nr. 1. 1925).

Autor w swej pracy początkowo omawia automatyzm mięśnia sercowego, następnie przechodzi do opisanego poszczególnych środków nasercowych, ważnych w chirurgji. Grupa Digitalis powoduje podniesienie sprawności mięśnia sercowego, pobudzenie ośrodka nerwu błędnego, daje w konsekwencji zwolnienie akcji serca. Na naczynia działa zwężająco, prócz naczyń nerkowych. Farmakodynamiczne działanie jest powolne.

Kamfora posiada działanie podobne do digitalisu. W dobie obecnej poczęto stosować wodne roztwory kamfory (0,02 w 1 cm<sup>3</sup>). Preparat ten działa szybciej ze względu na absorpcję i daje się stosować wśródzylnie i śródsercowo.

Hexeton jest preparat syntetyczny, w działaniu podobny do kamfory.

Adrenalina jest środkiem wybiernie działającym na naczynia. Autor zaleca wstrzykiwanie wśródzylne metodą kropelkową, względnie przy nagłym ustaniu czynności serca, jako śródsercowe wstrzykiwanie (0,5 roztworu 1:1000).

Hypophysyna, pituitryna i pituglandol działają podobnie, jak adrenalina.

Azotyn amyłowy jest środkiem do wdychania, powodujący znaczne rozszerzenie naczyń. Stosuje się przy ostrej anemji mózgu, zatruciu kokainą i ciężkich omdleniach.

Dr. farm. J. F.

Barthe et Dufilho. Ilościowe określenie alkaloidów w makowcu. (Bull de la Societé de Pharmacie de Bordeaux Nr. 2 et 3, 1925 cytowane w Repertoire de Pharmacie Nr. 10, p. 300, 1925).

Wiadomo iż własności terapeutyczne makowca są zależne nie tylko od morfiny, lecz i innych alkaloidów, które zawiera makowiec. Autorzy skonstatawali wzajemny stosunek morfiny do wszystkich alkaloidów w makowcu.

Następnie autorzy zaznaczają, iż metoda określenia morfiny, podana w lekospisie francuskim jest ścisłą i niezależną od tego, czym się ekstrahuje — wodą, roztworem kwasu solnego, roztworem kwasu benzoowego, lub roztworem soli kuchennej. Autorzy zalecają ekstrahowanie w odczynie kwaśnym, albowiem w odczynie obojętnym otrzymuje się alkaloidy zanieczyszczone, badanie staje się dłuższe i kosztowniejsze.



W celu określenia wszystkich alkaloidów w maku autorzy podają następującą metodę: 5 gr. sproszkowanego maku zalewa się 100 cm<sup>3</sup> H<sub>2</sub>O i 15 cm<sup>3</sup> N/1 HCl (lub 5.6 HCl o takim stężeniu, którego Cl odpowiada 100 cm<sup>3</sup> 0.85% NaCl). Następnie dodaje się 0.56 NH<sub>4</sub>Cl, po rozpuszczeniu którego nasycza się mieszaninę eterem. Do mieszaniny dodaje się NH<sub>4</sub>(OH) po 10 kropli tyle, aby wywołać słabo zasadowy odczyn (lakmus). Należy unikać nadmiaru amoniaku, który może ponownie rozpuścić osadzone alkaloidy. Po 24 godzinach większa część morfiny krystalizuje na ściankach kolbki, wówczas mieszaninę lekko skłóca się, sączy, zaś kolbkę przemywa H<sub>2</sub>O. Na sączku — morfina.

Przesącz otrzymany o objętości około 150 cm<sup>3</sup> wlewa się do parowniczk, neutralizuje bezwodnym CH<sub>3</sub>COOH do odczynu obojętnego i wyparowuje do pozostałości 30 cm<sup>3</sup>.

Po zakwaszeniu CH<sub>3</sub>COOH, alkaloidy przechodzą w octany rozpuszczalne w H<sub>2</sub>O, zaś garbniki, substancje białkowe, tłuszcze oddzielamy, przesączając przez fałdowany sączek, który przemywa się taką ilością H<sub>2</sub>O, aby otrzymać 50 — 60 cm<sup>3</sup> przesączu.

Do przesączu w zlewie dodaje się roztwór 1:10 KOH do wyraźnego zasadowego odczynu i wycucia NH<sub>3</sub>. Zawartość zlewki miesza się ostrożnie pręcikiem szklanym, aby uniknąć zlepienia się wytworzonego osadu. Po zmieszaniu pokrywa się zlewkę szkiełkiem zegarkowym i pozostawia w spokoju w ciągu 2 — 3 godzin.

Po oznaczonym czasie przesącza się przez podwójny sączek i przemywa kilkoma cm<sup>3</sup> H<sub>2</sub>O. Przesącz zobojętnia się CH<sub>3</sub>COOH i wyparowuje do objętości 15 cm<sup>3</sup>. Po 2 godzinach przesącza się i do przesączu dodaje się roztworu 1:10 KOH do odczynu zasadowego i wycucia NH<sub>3</sub>. Wydzielone alkaloidy ponownie oddzielają się przez sączenie przemywa H<sub>2</sub>O, wysusza w suszarce przy 100°C, następnie w eksykatorze i waży. Alkaloidy w ten sposób otrzymane są o barwie szarej i prawie pozbawione organicznych zanieczyszczeń. Normalny makowiec zawiera 10% morfiny i około 5 proc. innych alkaloidów.

Metodę wagową autor sprawdza metodą objętościową. W tym celu alkaloidy wraz z sączkiem umieszczone w zlewce zalewa się 25 cm<sup>3</sup> N/1 HCl w celu rozpuszczenia. Płyn wprowadza się do litrowej kolby miarowej. Zlewkę przemywa się trzykrotnie 25 cm<sup>3</sup> N/1 HCl i wprowadza się do tej litrowej kolby. Kolbę z płynem silnie skłóca się i dopełnia H<sub>2</sub>O do kreski. Po godzinie płyn przesącza się. 100 cm<sup>3</sup> przesączu odpowiada 10 cm<sup>3</sup> N/1 HCl 100 cm<sup>3</sup> przesączu mianuje się N/1 NaOH, używając wskaźnika czerwieni metylenowej. 1 cm<sup>3</sup> N/1 HCl odpowiada 0.00285 morfiny.

Dr. F.

**Fenoltaleina jako odczynnik wskazujący rozkład eteru etylowego przeznaczanego do narkozy.**

Eter używany do narkozy rozkłada się pod wpływem światła, nawet elektrycznego. Fiaszki ze wpływem powietrza i wilgoci, a szczególnie pod

szkła ciemnego nie są w stanie go zupełnie od działania światła uchronić.

Chcąc się przekonać, czy eter przeznaczony do narkozy uległ rozkładowi, poddaje się go działaniu odczynnika, którego głównym składnikiem jest fenoltaleina. Przygotowuje się go w ten sposób: 5 gr. tlenku cynku i 10 gr. węglanu sodu, 1 gr. fenoltaleiny, — rozpuszcza się przez zagotowanie w 20 c.<sup>3</sup> wody. Filtruje się; roztwór otrzymany powinien być bezbarwny. Nalewa się do probówki kroplę tego odczynnika, 1 albo 2 c.<sup>3</sup> roztworu siarczanu miedziowego 1:2,000 skłóca się. Dodaje się 1/2 albo 1 c.<sup>3</sup> eteru, przeznaczanego do badania. Ten ostatni wpływa na wierzch. Jeśli eter uległ choćby początkowemu rozkładowi tworzy się, po upływie 1 — 2 minut, na płaszczyźnie zetknięcia się dwu płynów zabarwienie, które z różowego przechodzi w czerwone. Wynika to z utleniania się fenoltaleiny w środowisku alkalicznym, pod wpływem nadtlenu wodoru, który się zawsze wytwarza w eterze przeznaczonym do narkozy.

Tę samą reakcję można wykonać z odczynnikiem Nessler'a, ale odczynnik z fenoltaleiną jest o tyle lepszy, że wymaga do badania minimalnej tylko ilości eteru.

Wskazaniem jest, żeby nalewać eter przeznaczony do narkozy w małe fiaszki (50 — 100 gr.) ze szkła ciemnego wypełnione po szyjkę. Powinny one być dokładnie, dobrymi, korkami zakorkowane, owinięte w papier parafinowy a potem czarny i ustawiane prosto, nie leżąc, w zamkniętych szafach.

Za każdym razem przed użyciem badać eter odczynnikami fenoltaleinowym, albo odczynnikami Nessler'a.

Répertoire de Phar.

**Szybkie oznaczenie tlenu w wodzie.**

Woda zawiera tlen w roztworze i wydziela go dość łatwo pod wpływem pewnych bakterji, lub substancji organicznych. Mounier zaleca do oznaczenia tlenu we wodzie następującą metodę. Pastylkę wodoru tlenku potasowego umieszcza się we fiaszce (o objętości 30 cm.<sup>3</sup>), zamkniętej korkiem, zaopatrzonym w podłużny otwór. Do fiaszki tej wlewa się 20 cm.<sup>3</sup> przeznaczoną do analizy wody i dodaje za pomocą wkraplacza 1 cm.<sup>3</sup> roztworu siarczanu żelazawego (przygotowanego z 0,1 gr. sproszkowanego żelaza, 2 cm.<sup>3</sup> czystego kwasu siarkowego i 100 cm.<sup>3</sup> dystylowanej, przegotowanej i ochłodzonej wody, oraz 4 gr. soli Mohra). Do fiaszki wrzucamy jeszcze 2 — perły szklane, dopełniamy ją, zamykamy i wstrząsamy.

Po paru minutach dodajemy 1 cm.<sup>3</sup> rozcieńczonego kwasu siarkowego (1:1), znowu zamykamy fiaszkę i wstrząsamy. Wodorotlenek żelazawy, który się tworzy początkowo, utlenia się pod wpływem znajdującego się we wodzie tlenu i zostaje przez kwas siarkowy zamieniony na siarczan żelazowy i żelazawy. Pość siarczanu żelazowego może być oznaczona kolorymetrycznie.

(Pharm. Zentrh. 35. 1925 str. 568).  
str. 568.



## Z dziedziny Technologji chemicznej.

## ATRAMENT.

Według J. Harabaszewskiego.

Czarny atrament do pisania powinien z pióra spływać barwy ciemno-czarnej, zachować w roztworze barwnik, dostateczną płynność, po wyschnięciu nie puszczać ani od wody ani od alkoholu, nie zmieniać się ani na powietrzu, ani na świetle, wogóle jak najmniej ulegać zniszczeniu; dalej powinien przechowywać się bez zmiany, nie przechodzić przez dobrze klejony papier, nie zgryzać ani papieru, ani pióra stalowego.

Atrament zwyczajny przyrządza się przez zmieszanie taniny albo wyciągu z galasówek z roztworem siarczanu żelazowego; wytwarza się garbniki i galusan żelazawy, sole rozpuszczalne i bezbarwne; na powietrzu pozostawiona mieszanina przemienia się w koloidalny ciemno-czarny roztwór garbnikanu i galusanu żelazowego i żelazowego, następnie te związki wydzielają się powoli w postaci osadu. Świeżo przyrządzony atrament jest z początku przy pisaniu mało widoczny, wnika on jednak w papier i wydziela w nim ciemno-czarne, mocno trzymające się związki wyższego utlenienia. Stary i mocno utleniony atrament zawiera obfity osad w roztworze jasnym już więcej nie ciemniejącym. Dla powstrzymania utleniania dodają trochę kwasu (HCl), dla przeciwdziałania osadzaniu się nieco gumy, przeciw pleśnieniu kwas karbol. albo salicylowy, np.:

23,4 g. taniny, 7,7 g. kwasu galasowego, 30 g. siarczanu żelazowego, 10 g. gumy arabskiej, 2,5 g. HCl i 1 g. karbolu rozpuszczają w litrze wody. Atrament galasowy należy chronić od dopływu powietrza. Dobry atrament galasowy prawie nie bleknie z latami, pismo umyślnie zniszczone np. działaniem chloru można z powrotem uwidocznąć zapomocą żelazocyjanku.

Leonhardi ulepszył atrament galasowy wprowadzając „atrament alizarynowy“, który zawiera obok garbnikanu i galusanu żelaza wolny kwas indygo-sulfonowy.

Niewielka ilość kwasu nie szkodzi, gdyż kwas wiąże się, natomiast większa ilość niszczy papier, tak że pismo przechodzi, nadto zgryza stalówki.

Dobry atrament z żelazem dają również i pyrogalol, hematoksylinna (wyciąg z drzewa kampe-szowego) i inne pochodne pyrogalolu. Atrament czerwony zawiera wyciąg z drzewa czerwonego, ałun, kamień winny i gumę, albo karmin w amon-jaku, lub też fuksynę, eozyne i t. p. rozpuszczone w wodzie. Atrament fioletowy, błękitny, zielony są to najczęściej roztwory barwników anilinowych.

Atrament do kopjowania jest zwyczajnym atramentem do pisania, tylko bardziej stężonym z większym dodatkiem gumy i trochę gliceryny.

W starożytności pisano na papyrusie sadzą albo

innym barwnikiem, zarobionym z substancją wiążącą śluzową (kleistą).

Niżej podajemy kilka przepisów przyrządzania atramentów o najrozmaitszem zastosowaniu praktycznym:

## Atrament czarny zwykły.

Rp. Extr. Ligni Campechian	1,0
Aquae Communis	80,0
Coquae ad ebullient. tum adde	
Ferri Sulfurici.	
Kali bichromici.	0,5
Mucil gumi arabic (1:2)	2,0
Post refrigerat. Mixt additur.	
Acidi muriatici puri	3,0

## Atrament fioletowy:

Rp. Methyl violet	
Sachari pulv.	5,0
Acidi Oxalici	1,0
Aquae	500,0

## Atrament do pisania na szkło:

Rp. Laccae in tabulis	20,0
Spirytus Vini 90%	150,0 Solve
Boracis	25,0
Aquae destill.	250,0 Solve

pierwszy roztwór małemi porcjami miesza się z drugim, w końcu dodaje się Methyl violet 1,0 (lub jakikolwiek inny barwnik anilinowy).

## Atrament do znaczenia bielizny:

Rp. Argenti nitrici	5,0
Amon. caustici sol	10,0
Gumi arabici.	5,0
Nart. carbonici.	7,0
Aquae detill.	12,0

## Atrament do listów sekretnych:

Rp. Plumbi acetici	10,0
Uranii acetici	1,0
Bismuthi citrici	10,0
Aquae destill.	1000,0 Solve

Liquor Amonii Caustici q. s. do zupełnego wyklarowania płynu, poczem dodaje się Gumi arabici około 10,0. Pisać należy patyczkiem drewnianym. Chcąc, aby pismo zostało uwidoczniane, należy podać je działaniu siarkowodoru — zwilżyć Sol. He-paris sulphuris.

W następnym numerze umieścimy przepisy o sposobach usuwania plam atramentowych.

Streścił i przepisami zaopatrzył K. Dąbrowski.

## Manuale pharmaceuticum.

## Środki na odmrożenie.

1. Rp.	Camphorae	1,0
	Spirit sulfoaethereus	2,0
	Ol. Petrae	2,0
	T-rae opii simpl.	1,0
	Bals. Peruviani	1,0
2. Rp.	Empyroformi	5,0
	Chloroform	5,0
	T-ra Blezoes	50,0
3. Rp.	Antrasoli	
	Tinct. Benzoes	aa 5,0
	Spirit. vini	40,0
4. Rp.	Amon. Carbonici	
	Plumb. acetici	1,0
	Extr. Opii	0,5
	Axungiae Parci	15,0
	Bals. Peruviani	1,0

## Ołówki od bólu głowy (Migrenszyfty).

Butyr. Cacao	2,0
Cetaceum	4,0
Mentholi	1,0
Chloral hydrat	1,0

## Ol. Ricini aromatis et coloratum.

Vanillini	
Sacharini	0,5
Ol. Cinnamoni	1,0
Alcohol absolut.	50,0
Ol. Ricini	1 k <sup>o</sup>
Alcanini q. s.	1 k <sup>o</sup>

## Shampoo Powder (do mycia włosów).

Natr. Carbonici puri sici	
Boracis pulv.	100,0
Extr. Quillayae pulv.	0,5
Essent. Vialette de Parme	1,0

podał K. D.



## Głosy czytelników.

W rubryce tej zechcą Sz. koledzy wypowiadać się w najrozmaitszych kwestjach społeczno-zawodowych. Tym sposobem pragnęlibyśmy uprzyściszyć szerszemu ogółowi wymianę zdań i dysputę. Nadsyłane notatki nie będziemy traktować jako artykuł i nie możemy brać za nie odpowiedzialności, jednak zastrzegamy sobie prawo nieumieszczania lub skrócania notatek, gdyby z jakiegokolwiek przyczyn nie odpowiadały programowi naszego Organu.

Redakcja.

## UBEZPIECZENIE FARMACEUTÓW NA WYPADEK ŚMIERCI.

Co roku, na każdym Zjeździe Delegatów naszego Związku, przyjmuje się rezolucje o przyspieszeniu wprowadzenia w życie ubezpieczenia pracowników na wypadek starości, kalectwa, śmierci i t. d. Lecz dotychczas nasze (i nie tylko nasze!) prośby zostają bez odpowiedzi. Wskutek tego upłyne jeszcze dużo lat, zanim ubezpieczenie pracowników będzie prawnie rozstrzygnięte.

Czy, jednak, wobec tego, nie jest możliwe urządzenie czegoś w rodzaju wzajemnej samopomocy, póki prawnie ta sprawa nie zostanie załatwiona. Nie ma mowy o obszerne ubezpieczeniu członków na wypadek starości, nieszczęśliwych wydarzeń i t. d. Nie! Niemożliwe jest to do skutecznego bez pomocy rządu. Zabezpieczenie zaś rodzin członków Związku tylko na wypadek śmierci jest możliwe do wykonania. Śmierć pracownika jest okropna dla pozostałej po zmarłym rodzinie. Po śmierci farmaceuty-pracownika rodzina jego zostaje bez środków do życia. Farmaceuta na posadzie nie jest w stanie coś oszczędzać przy swoim szczupłym zarobku. Otóż dlatego nasuwa się myśl o przyszłości z pomocą rodzinie członka Związku po jego śmierci. Pomoc ta może być tylko jednorazowa. Skuteczność tego jest możliwa w następujący sposób: opodatkowanie wszystkich członków Związku na wypadek śmierci

jednego z kolegów. Wysokość sumy, którą powinien płacić każdy członek wyznaczy następny zjazd farmaceutów. Moim zdaniem suma nie powinna przewyższać 3 złotych. Na wypadek śmierci jednego z kolegów Związku, odpowiedni oddział zawiadamia Zarząd Główny, a ten wydaje rozporządzenie wszystkim oddziałom wysłania do Z. Gł. doraźnej pomocy dla rodziny pozostałej po śmierci członka związku. Każdy oddział obowiązany jest wysłać bezwzględnie sumę ze swoich funduszy, a potem ściągać ją z członków. Po otrzymaniu od wszystkich oddziałów pieniędzy Zarząd Główny bezwzględnie też odsyła je rodzinie zmarłego członka Związku. Ponieważ organizacja nasza liczy ponad 1000 członków pomoc ta (przy opodatkowaniu po 3 zł.) wyniesie od 3000—4000 złotych. Taka suma może być jakiegokolwiek pomocą dla rodziny pozbawionej swego pracownika—chlebodawcy. Takie wzajemne ubezpieczenie członków Związku przynieść może dla naszej organizacji w przyszłości podwójną korzyść:

Primo: wzrośnie zainteresowanie obecnych członków dla Związku, ponieważ korzystać powinien z otrzymania doraźnej pomocy w razie śmierci tylko akuratnie wpłacający składki członkowskie i porządkujący się władzom Związku, a secundo: powiększy się grono Związku przez przystąpienie kolegów, którzy nie należą do naszej organizacji. Przecież każdy farmaceuta-pracownik powinien dbać o zabezpieczenie swojej rodziny, na wypadek śmierci. Lekkceważenie takiej podpory byłoby przestępstwem wobec jego bliskich. Ma się rozumieć, że jest to tylko szkic projektu.

Szczegółowo rozpatrzyć ten projekt pozostawiam przyszłemu Zjazdowi Delegatów. Tymczasem wzywam ogół kolegów do wypowiedzenia się w tej palącej sprawie w piśmie naszym „Kronice Farmaceutycznej“.

Pracownik.



## Na terenach naszych oddziałów.

### BRZEŚĆ n.BUGIEM.

Stolica województwa Poleskiego posiada 6 aptek pryw. i 2 szpitalne, apteki Kasy Chorych dotychczas nie otwarto, jakkolwiek projekt taki istnieje. Są to:

Apteka succ. Z. Jankowskiego, kierownik M-er C. Oskulski, zatrudnia — 2. Apteka J. Saskiego, zatrudnia — 1. Apteka Sucheckiego, zatrudnia — 1. Apteka Rakowa, zatrudn. — 2. Apteka Grynberga, zatrudn. — 2. Apteka Kagana, zatrudn. 4. Apteka przy szpitalu kolejow. im. Królowej Belg. zatrudnia — 1. Apt. przy Szpitalu Żydowskim, kierownik M-er J. Ejzerson, zatrudnia — 1. Ponadto istnieje Składnica Kasy Ch., którą prowadzi M-er Z. Katz. Oprócz wymienionych legalnych placówek aptekarstwa funkcjonują tu nielegalne przy ambulatoriach kolejowych, w których rolę fachowców spełniają felczerzy.

Z aptek prywatnych pod względem solidnego urządzenia i ekspedycji wyróżnia się apteka Sucheckiego, poprawnym zaś stosunkiem szefa do pracowników — apteka Kagana, jakkolwiek pensje są tu najniższe. Wyjątkowo ciężkie warunki pracy, jeżeli wziąć pod uwagę urządzenie apteki, ilość wykonywanej pracy i postępowanie właściciela, istnieją w aptece J. Saskiego.

W aptece Succ. Jankowskiego od lat 3 pracuje praktykantka, pełniąca funkcje fachowe, inspektor p. Bałbaszewski stan taki łaskawie toleruje, jak widać apteka ta cieszy się wyjątkowymi względami p. inspektora.

Praca w aptekach odbywa się na 2 zmiany, nie wyłączając niedziel i świąt. Nocne dyżury apteki pełnią po kolei, t. j. jedna jest czynna, gdy wszystkie inne zamknięte.

### Kalisz

Oddział kaliski istnieje od d. 20 października 1922 r. Pierwszymi organizatorami Związku byli kol. Józef Cyranowski, Józef Pawłowski, Władysław Chrzanowski i Czesław Fink-Finowicki.

Z pośród zdarzeń, jakie zaszły w życiu organizacji w okresie jej istnienia, należy wymienić zawarcie umowy zborowej z właścicielami aptek w Grudniu 1922 r.

Zasługą kolegów kaliszan jest założenie w Kaliszu pierwszego Oddziału Towarzystwa Obrony Przeciwgazowej, jakoteż założenia kółka L. O. P. P. (Ligi Obrony Powietrznej Państwa).

Zarząd Oddziału przyjmował czynny udział w wyborach do władz Kasy Chorych, w rezultacie czego kol. Józef Cyranowski piastuje godność wiceprzewodniczącego zarządu kaliskiej Kasy Chorych.

Apteki kaliskie prywatne w liczbie 6 zatrudniają 2 prowizorów, 3 pomocników i 1 ucznia, gdy jedna apteka Kasy Chorych: 1 magistra i 4 pomocników, ponadto jeden pomocnik jest kierownikiem fabr. wód miner. „Zdrój”.

Dyżurki w aptekach, za wyjątkiem apteki Kalinowskiego, nie odpowiadają wymaganiom hy-

gienicznym. Liczba zatrudnionych fachowców w aptekach prywatnych jest niedostateczną, albowiem właściele chętnie posługują się siłami technicznymi. Tak, na przykład, personel Apteki Chlebińskiego składa się z właściciela i jednej siły technicznej, W aptece Kasy Ch., stosownie do ilości wykonywanych recept, liczba pracujących jest zmała. Wszyscy koledzy, bez wyjątku, są członkami Związku.

Za waszą pracę społeczną, za waszą solidarność, cześć wam kaliszanie! (Red.).

### KIELCE.

Kielce posiadają aptek prywatnych 5, Kasy Ch. — 1, które zatrudniają:

apteka Krzanowskiego — 1 mag. 2 pom. 1 ucz.  
 „ Saskiego — 2 pom.  
 „ Artwińskiego — 1 mag. 2 pom. 1 ucz.  
 „ Gierałtowskiego — 2 pomocn.  
 „ Sikorskiego — 1 pom.  
 „ Kasy Ch. — 2 mag. 2 pom.

Istnieje tu apteka kolejowa, — którą zarządza felczer i apteka przy szpitalu miejskim, gdzie pracuje Siostra miłosierdzia.

Stosunki między właścicielami aptek i pracownikami — poprawne. Rozkład pracy — dwa dni pracy, trzeci wolny.

Żadna z aptek pokoju dla dyżurnego nie posiada, dyżurni śpią w materjalniach. Dopływ nowych adeptów farmacji na terenie kieleckim zupełnie znikomy. W życiu społecznym Oddział kielecki oddziału nie przyjmuje.

### SPRAWOZDANIE

Apteki Kasy Chorych m. Lwowa  
 za miesiąc październik 1925 r.  
 Recept wykonano 16,713 sztuk.

### OBLICZENIE

według taksy rządowej obowiązującej w Aptekach prywatnych Dz. U. P. Nr. 17 z 26.II.1924, oraz Dz. U. P. Nr. 82 z dnia 23.XI. 1924 po potrąceniu ustawowego 5% i 15% opustu.

16713 recept kosztowałyby	Zł. 43,564.86
Koszt jednej recepty w aptecce prywatnej =	Zł. 2.60

### KOSZTA WŁASNE:

Towary apteczne (leki, materiały, flaszki, worki, papier, korki etc.).	Zł. 20,743.09
Administracja (płace personelu fachowego i technicznego)	Zł. 8,649.19
Drobne wydatki	„ 511.08
Wydatki rzeczowe (czynsz, na- prawki i inne)	„ 89.60

Razem Zł. 29,992.96



Koszt jednej recepty w Aptece własnej = Zł. 1.85

#### ZESTAWIENIE.

16,713 recept w aptece prywatn. Zł. 43,564.86  
16,713 recept w aptece własnej „ 29,992.96

Zysk Kasy w mies. paźdz. 1925 = Zł. 13,571.90

#### WŁADZE ZWIĄZKU.

**Zarząd Główny:** Bracka 18 m. 30. H. Jakubowski (prezes), Cz. Nałęcz (sekretarz), A. Lewaszkiewicz (skarbnik). Członkowie Zarządu: K. Dąbrowski, (wiceprezes), Cz. Fink-Finowicki, J. Cwiertniwicz, J. Cellermajer i Br. Podrygalski. Komitet Wykonawczy: Jakubowski, Lewaszkiewicz i Nałęcz. Komisja Rewizyjna: Krupica, Łopacki i Piechocki. **Oddział Warszawski,** Zarząd: Bracka 18 m. 30. Z. Jankiewicz (prezes), A. Żelazowski (wiceprezes), W. Hirschhauer (sekretarz), H. Jakubowski (skarbnik), A. Ojzyński (gospodarz lokalu). Członkowie: M. Landsberg, J. Majsterek, B. Sprzączkowski, A. Wójtowski. Zastępcy: F. Sieczkowski, M. Wysokowski i J. Glinka. Komisja Rewizyjna: A. Pężyński, B. Tomaszewski i J. Skołański. Zastępcy: T. Duchnowski i M. Dobosiewicz.

**Oddział Krakowski,** Zarząd: Mikołajska 2, 11 p. mr. Leyko (prezes), Mr. Zgrzebnicki Jan (wiceprezes), mr. Kałużyński Marjan (sekretarz), as. Dintenfass Marek (zast. sekretarza), mr. Szejkowski Bolesław (skarbnik), (gospodarz lokalu) as. Kowalczykówna Aniela, Mr. Szmorhun (bibliotekarz), mr. Radwańska Zofja, mr. Dąbrowski Roman.

**Oddział Lwowski,** Zarząd: Mikołaja 15. Mr. A. Friedman (prezes), mr. J. Brzozowski (wiceprezes), mr. J. Einhorn (sekretarz), mr. Z. Wesołowska (skarbnik). Komisja Rewizyjna: mr. Cellermajer J., mr. Z. Salicki, i mr. D. Sandner. Członkowie: mr. R. Baczyński, mr. A. Burz, mr. M. Dożyńska, J. Driks, mr. E. Herman, mr. S. Kordzik, mr. M. Nussbaum, mr. A. Sieradzki, mr. H. Tanzer. Zastępcy członków Zarządu: mr. B. Dubówna, mr. R. Zieliński.

**Oddział Łódzki,** Zarząd: Sienkiewicza 27. S. Grabski (przewodniczący), J. Lipszes (wiceprzewodniczący), A. Brykalski (skarbnik), G. Awęcki (I sekretarz), J. Madejski (II sekretarz), A. Kotyńia (gospodarz), T. Stanielewicz, Rubinraht (pośrednictwo pracy), Cz. Rytel.

**Oddział Poznański,** Zarząd: Bukowska 43. WP. Żarnowski. Marcinkowski (prezes), Stępień (wiceprezes), Żarnowski (sekretarz), Rozwadowski (zast. sekretarza), Wink (skarbnik). Członkowie Zarządu: Kulisz i Ciesielski.

**Oddział Wileński,** Zarząd: Mickiewicza 10. Apteka, WP. B. Smoliński. — B. Smoliński (prezes), Tarasiewicz R. (sekretarz), A. Bobrowski (skarbnik). Grygiel i Jarmołowski.

**Oddział Górno-Śląski,** Zarząd: Katowice, apteka pod Orłem, WP. Lach. Schwarcer (prezes), Lach (sekretarz) i Risenfeld (skarbnik).

**Oddział Radomski,** Zarząd: Świeża 1. Apteka Kasy Chorych. I. Kański (prezes), S. Stępień (se-

retarz), H. Szulc (skarbnik).

**Oddział Kielecki,** Zarząd: Rynek 17, apteka WP. Ząbek. J. Szarkowski (prezes). M. Ząbek (sekretarz), J. Czaplińska (skarbnik).

**Oddział Chełmski,** Zarząd: Lubelska 36. A. Morgensztern (prezes), R. Ostrowski (wiceprezes), A. Dubrawska (skarbnik), Starągowski (sekretarz).

**Oddział Grodzieński,** Zarząd: Dominikańska 9. WP. A. Daszkiewicz. Orański (prezes), Zarecki (wiceprezes), Umiński (sekretarz), Szeskin (skarbnik). Komisja Rewizyjna: Lubicz, Rattner i Zarecka.

**Oddział Częstochowski,** Zarząd: ul. Ostatni Grosz, apt. Pow. Kasy Chorych Nr. 1, WP. Meks. — J. Meks (prezes), J. Zaniewski (wiceprezes), Gaczkowski (sekretarz), J. Jankowska (skarbnik), Gaska (czł. Zarz.). Zastępcy: Gaczkowski i Ciołek. Komisja Rewizyjna: L. Śliwiński i St. Klemczyńska.

**Oddział Białostocki,** Zarząd: ul. Legjonowa 9. WP. Piórko. — K. Piórko (prezes), Szostakowski (wiceprezes), Szapiński (skarbnik), M. B. Migdałski (sekretarz), R. Ozder (kier. biura pośred. pracy), Komisja Rewizyjna: Gorbunowicz, Rogalski i Niemcowicz.

**Oddział Lubelski,** Zarząd: Namiestnikowska 30 m. 9. WP. Dmowski. J. Dmowski (prezes), Fr. Krackiewicz (wiceprezes), M. Dackówna (sekretarz), J. Wójcik (skarbnik), F. Genca (czł. Zarz.).

**Oddział Rówieński,** Zarząd: Książęca 12. S. Cymerman (przewodniczący), A. Batt (wiceprzewodniczący), G. Driker (skarbnik), A. Rok (sekretarz). Czł. Zarządu: M. Barman. (Komisja Rewizyjna: Sz. Pomeranc, F. Gensztejn, J. Icekson.

**Oddział Włocławski,** Zarząd: Aleje Szopena 40. Apteka P. K. Ch. Łukszys (prezes), Guziak (sekretarz), Maciejewski (skarbnik). Komisja Rewizyjna: Tusiewiczowa Helena i Ludwik Czaplicki.

**Oddział Płocki,** Zarząd: apteka Kasy Chorych. St. Żółkiewski (prezes), St. Nowicki (sekretarz), A. Okniński (skarbnik).

**Oddział Brzeski,** Zarząd: Brześć n/B. apteka p. Grünberga. Sz. Oskólski (prezes), P. Alperin (wiceprezes), A. Czaplicki (sekretarz), L. Jurewicz (skarbnik), Z. Katz (czł. Zarz.).

**Oddział Łomżyński,** Zarząd: Apteka Liniewicza, WP. Siwik. B. Koszubski (prezes), K. Siwik (sekretarz), M. Redułowska (skarbnik).

**Oddział Ostrowiecki,** Zarząd: Apteka Kasy Chorych. WP. Dziedzic. Żywno J. (prezes), Fiszer S. E. (sekretarz), Czekał A. (skarbnik), Dopierański S. i Brzoski L.

**Oddział Piotrkowski,** Zarząd: Apteka Pow. Kasy Chorych. WP. Dąbrowski. Aleksandrowicz (przewodniczący), Bierski (wiceprzewodniczący), Dąbrowski (sekretarz), Skrzyński (skarbnik), (członek), Voss.

**Oddział Zagł. Dąbr.,** Zarząd: poczta Sosnowiec Piaski, VII apteka P. K. Ch. WP. Domański. St. Rdzanek (prezes), J. Mazurkiewicz (wiceprezes), F. Cyrul (skarbnik), W. Domański (sekretarz), J. Nackiewicz, Jadwiga Payon de Moncets, Józef Otrebski, Wł. Plapas, E. Zgadzaj, (członkowie Zarządu). Komisja Rewizyjna: J. Rowiński, Cz. Piotrowski, W. Grzymała.



Oddział Kaliski, Zarząd: ul. Marjańska, apt. P. K. Ch. WP. Chodakowski Br. A. Siwik (prezes), Cz. Fink-Finowicki (wiceprezes), Chodakowski Br. (sekretarz), E. Laskowski (skarbnik), Hecwicz I. (gosp. lokalu), Komisja Rewizyjna: Goldhaar, Jan i Chrzanowski W.

## Kronika.

**MINISTERSTWO SPRAW WEWNĘTRZNYCH**  
Generalna Dyrekcja Służby Zdrowia Nr. Z. P. 3182 25.

Wprowadzenie do sprzedaży szczepionki przeciw wściekliźnie.

### OKÓLNIK

Do

wszystkich pp. Wojewodów, Pana Delegata Rządu w Wilnie i Pana Komisarza Rządu na m. st. Warszawę.

Państwowy Zakład Higjeny w Warszawie z dnia 1 stycznia 1926 r. wprowadził do sprzedaży szczepionkę przeciw wściekliźnie w pudełkach, zawierających po 20 ampulek, wystarczających na 1 chorego. Zechce Pan Wojewoda (Pan Delegat Rządu, Pan Komisarz) zawiadomić o tem apteki, znajdujące się na podległym obszarze, zobowiązując je do notowania adresów lekarzy, którym będą szczepionkę wydawać. Ze względu na to, że dotarcie szczepionki tej do najdalszych zakątków Państwa posiada duże znaczenie dla ludności, zechce Pan Wojewoda (Pan Delegat, Pan Komisarz) wpłynąć na właścicieli aptek, aby conajmniej jedna z aptek, znajdujących się w każdym mieście, będącym siedzibą Starostwa, utrzymywała stale na składzie przynajmniej 3 porcje jej; szczepionka jest zdatna do użytku w ciągu trzech miesięcy. Państwowy Zakład Higjeny w Warszawie będzie wymieniał szczepionkę, niezdatną do użytku, na świeżą w ilościach do 3-eh pudełek.

Za Ministra: (—) Wroczyński.

### SYGNATURY DLA FELCZERÓW.

Podajemy do wiadomości Kolegów pismo, jakie otrzymał Zw. Felczerów.

**MINISTERSTWO SPRAW WEWNĘTRZNYCH**  
Generalna Dyrekcja Służby Zdrowia Nr. Z. P. 2551 25.

Do Centralnego Związku Felczerów  
w/m. Złota 30.

Sygnatury do lekarstw za receptami felczerскими.

Na podanie z dnia 30 Września r. b. Nr. 555, w sprawie przypomnienia aptekom konieczności zaopatrywania w sygnatury lekarstw zapisanych przez felczerów, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych (Generalna Dyrekcja Służby Zdrowia) zawiadamia, że w myśl przepisów § 85 ustawy dla farmaceutów i aptek z 1844 r. i art. ros. Ustawy lekarskiej z 1906 r. lekarstwa wydawane za receptami lekarzy powinny być zaopatrzone w sygnatury, a w myśl § 14 rozporządzenia Ministra Zdrowia Publicznego z dnia 20 marca 1922 r. (Dz. Ustaw Nr. 29 poz. 223) lekarstwa za receptami felczerów powinny być przyrządzone zgodnie z wymaganiami przepisów ustawowych co do wydawania i przygotowania ich za receptami lekarzy i przy zachowaniu przepisów § 15, 16, 17 i 18 tego rozporządzenia.

Jak wynika z powyższego apteki obowiązane są lekarstwa wydawane za receptami felczerów zaopatrywać w sygnatury, wobec czego o każdym konkretnym wypadku niestosowania się aptek do tego przepisu należy powiadomić państwowe władze administracyjne II instancji, a w Warszawie Komisarjat Rządu, które są powołane do nadzoru nad aptekami.

Za Ministra

(—) Gawiński.

Naczelnik Wydziału.

## UNIwersytet POZNAŃSKI.

W dniu 12 grudnia po czteroletnich studiach uzyskał dyplom Magistra Farmacji p. Józef Wrzesień z Sandomierskiego.

## Ruch związkowy.

### Oddział Warszawski.

Przyjęci w poczet członków:

Aleksandrowicz Feliks, Rydziński Władysław, Burda Albin; Rakowski Mieczysław, Zajączkowska Zofja, Wierzejski Ferdynand, Jeżowski Feliks, Kołstecki Władysław, Piedo Bolesław.

Wykreśleni z listy członków. Niedający znać o sobie i których adresów Oddział nie posiada:

Bogucki Zenon, Frankiewicz Stanisław, Gonera Marjan, Grabczykówna Konstancja, Grzybowski Stanisław, Hufnaglówna Balbina, Jasiński Wiktor, Kucybała Jan, Leszczyńska Marja, Lauterbach Karol, Plewczyński Maksymilian, Szczechówna Anieła, Sobkiewicz Romuald, Strzałkowski Leonard, Trzaska Stefan, Walczakówna Marja, Zbieć Stanisław, Zieliński Lucjan.

Zapisani w poczet członków lecz oprócz wpisowego, pomimo napomnień, nie uregulowali składek za szereg miesięcy:

Domżański Józef, Dubiński Bogusław, Osiński Maksymilian.

Przeniesieni do innych Oddziałów:

Czekay Adam (Ostrowiec), Morozówna Anna (Płock), Czaplicki Adolf (Brześć), Maciejewski Stanisław (Włocławek).

Zarząd Oddziału Warszawskiego prosi Kolegów o uregulowanie w jaknajbliższym czasie zaległych składek członkowskich, i wzywa wszystkich, korzystających niegdyś z usług biblioteki związkowej do zwrotu ewent. zatrzymanych książek.

Zarząd Oddziału Warszawskiego Z. Z. F. P. zwraca się do wszystkich członków i czytelników z prośbą o podanie adresu miejsca zamieszkania Wincentego Kołodziejczyka, prowizora, przybyłego z Rosji w r. 1924.

Niezwykłą sprężystość organizacyjną wykazał zarząd Oddziału w dniu wyborów władz świeżopowstającej Kasy Przejrzystości przy Warsz. Kasie Chorych. Obliczając proporcjonalnie liczbę kol. pracowników aptek do ogólnej liczby pracowników kasy, należałoby spodziewać się, że przy jednakowym zainteresowaniu się ze strony zwolenników wszystkich zgłoszonych 3-eh list wyborczych, koledzy nasi, uzyskać mogą 3 do 4 mandatów na 16.

Uświadomienie jednak kolegów o ważności sprawy, gremjalne przybycie ich na salę wyborczą, a w pewnym stopniu dopilnowanie ze strony zarządu Oddz., aby nikt z kolegów nie opuszczał lokalu przedtem, nim, głos swój odda, — sprawiły, że uzyskaliśmy 5 mandatów w radzie i 1 w komisji rewizyjnej, t. j. ilość nieoczekiwaną przez nas, a tembardziej przez ugrupowania rywalizujące z nami.

Wybrani zostali kol.: Stencel, Niewęglowski, Jakubowski, Nałęcz, Bocheński i kol. Jankiewicz do komisji rewizyjnej.

Do kom. wyk. powołano kol.: Nałęcza (w.-przewodniczącą) i Bocheńskiego. Kol. Stencel został przewodniczącym rady.

W ten sposób wspomniana kasa przejrzystości, będąca pierwszym etapem na drodze projektowanego powszechnego ubezpieczenia pracujących, rozwijać się będzie przy najbliższym udziale przedstawicieli naszej organizacji.



## Oddział Poznański.

## SPRAWOZDANIE.

z miesięcznego zebrania w dniu 2.XII 1925 r.

O godz. 9 m. 15 kol. Piniecki otwiera zebranie i kilka słów ciepłych poświęca pamięci kol. Alterowi, byłemu kierownikowi aptek Kas Chorych, w zakończeniu prosząc, by obecnie zebrani uczcili zmarłego przez powstanie.

Sprawa sił technicznych w aptekach prywatnych wywołała ożywioną dyskusję. Aptekarze tak umiejętnie wykorzystali chwilowe wojenne rozporządzenie niemieckie i, mimo późniejszego okólnika polskiego ministerjum, tak to zradykaizowali, że obecnie siły fachowe w aptekach prywatnych należą do rzadkości. Natomiast już można spotkać chłopca z wykształceniem szkoły powszechnej, zamiatającego aptekę i ścierającego kurz, a następnie stojącego za stołem i sporządzającego lekarstwa — emulsję, proszki, pigułki. Nie mówiąc o tej całej plejadzie sił technicznych, która po paru latach swej pracy w aptekach uważana jest przez właścicieli aptek za personel zupełnie wykwalifikowany i wykonuje wszelkie prace wchodzące w zakres apteki, a nawet w zakres apteki nie wchodzące: — jak udzielanie porad. Naprawdę obecnie istnieją posady dla fachowców tylko w instytucjach publicznych, jak apteki Kas Chorych i t. p., bo te nieliczne w prywatnych aptekach są nazbyt przykre i uciążliwe wobec konkurencji nefachowców. A władze, mające nadzór nad aptekami, milczą, pomimo, że liczba sił robotniczych w niektórych aptekach dosięga i pięciu, przy ewentualnie jednym fachowym pracowniku; kiedy tymczasem w każdej tutejszej aptece po za personelem fachowym jedna, dwie, najwyżej trzy siły robocze w aptekach najczynniejszych w zupełności starczy, co

chyba dostatecznym powinno być dowodem powyższego. Wobec tego polecono Zarządowi, aby zwrócił się do tutejszego oddziału P. P. T. F. z prośbą, aby właściciele aptek do dnia 1.III.26 roku uporządkowali tą sprawę w myśl okólnika ministerjalnego, w przeciwnym razie związek wystąpi z zażaleniem służąc materiałem dowodowym.

Sprawę własnego lokalu odłożono na później.

Wniosek kol. Szymańskiego, aby udzielić zapomogi rodzinie zmarłego kol. Altera postanowiono rozpatrzyć jako pierwszy punkt następnego miesięcznego zebrania.

## Książki nadesłane.

„Die Methoden der organischen Chemie“. Prof. Dr. J. Houben Tom 2-gi wydanie trzecie G. Thieme Lipsk 1925 r., 1442 str. 2 tablice. Ukazał się w trzecim wydanie drugi tom znanej metodyki chemii organicznej, poświęconej metodom szczegółowym. Znajdują się tam ściśle i drobiazgowo opracowane przez poszczególnych autorów metody: utleniania i redukcji, katalizy esteryfikacji i zmydlania, kondensacji, sposoby badania związków o podwójnych i potrójnych wiązaniach, przygotowanie i stosowanie najważniejszych enzymów. Z tomu trzeciego został przeniesiony do drugiego rozdział o polimeryzacji i denolimeryzacji. Dział traktujący o rozkładaniu związków racemicznych na ich optycznie czynne składniki został uzupełniony w tym wydaniu przez racemizację ciał czynnych i metody specjalne P. Waldena. Prócz tego znajdujemy tam jeszcze metody elektro-chemiczne, elektroosmotyczne, reakcje zachodzące przy wysokich ciśnieniach, oraz obszernie opracowane naświetlania rozmaitymi źródłami światła i reakcje z niemi związane.

Wszystkie rozdziały nowego wydania są przejrzane i uzupełnione.

## DOM HANDLOWY GUSTAW ROSENTHAL

Warszawa Żabia Nr. 9

Rachunek P. K. O. Nr. 11-82

Telefon Nr. 56-69

Rok założenia 1895.

Specyfiki i materiały apteczne pochodzenia zagranicznego po cenach konkurencyjnych.  
Specyfiki i przetwory chemiczne wytwórni Warszawskich i innych oraz wata hygroskopina po cenach fabrycznych.

Szczególniej polecam:

**Jecorol, Glycerophosphat, thé Chambard** Magistra A. Bukowskiego

Przedstawicielstwo i skład na Rzplಿತą Polską

**KAISER—BORAX** firmy **Heinich Mack Nachf. Ulm n/Dunajem** środek toaletowy i dla codziennego użytku **FAGOSOL** Magistra **H. Rosentadta w Warszawie.**

## Apteczny Dom Handlowy A. SZPINAK

Warszawa, ul. Rymarska 14.

Telefony: Dyrekcja 167-51, Biuro 295-20, Ekspedycja 254-90.

Adres telegr.: „AS” Warszawa.

Konto czekowe P. K. O. 1492.

RACHUNKI BIEŻĄCE: Bank Handlowy w Warszawie, Oddział „Tłomackie”. Polski Akcyjny Bank Komercyjny, Sp. Akc., Aleje Jerozolimskie 36. Bank Zachodni w Warszawie.

MATERJAŁY APTECZNE, PRODUKTY CHEMICZNE, SPECYFIKI, TOWARY FARMACEUTYCZNE.